en español

Desde 1972 en la Conferencia de Estocolmo para el Medio Ambiente, ECO ha sido publicado por agrupaciones no gubernamentales de ambiente, en las principales conferencias internacionales. ECO se edita de forma cooperativa por la Red de Acción Climática (CAN) en reuniones de la CMNUCC, ahora en la COP23 en Bonn Correo electrónico de ECO: administration@climatenetwork.org - Sitio web de ECO: http://climatenetwork.org/eco-newsletters -Editorial/Producción: Andrés Fuentes. Traducido al español por un equipo de CAN-LatinoAmérica (coord.: Mario Caffera) Imprima en papel 100% reciclado

Educación y participación en cambio climático ¡De la integración a la negociación de la materia!

El Día de la Educación es una gran oportunidad para que todos los actores intercambien información sobre las mejores prácticas y definan los próximos pasos para mejorar las alianzas para educación climática.

La educación climática no es solo un tema de la Zona de Bonn. También es algo que se encuentra en zona de Bula. Pues la educación se destaca en el Acuerdo de París en virtud del Artículo 12, junto con la capacitación, la conciencia pública, la participación pública, el acceso público a la información y la cooperación internacional. Para debatir estos elementos, el grupo Acción para el Empoderamiento Climático (ACE) se creó en 2015, y se reúne todos los años durante las COP y SB, y trabaja para mejorar la educación sobre el cambio climático y sobre los otros cinco elementos.

Este año, el grupo informal de consulta de ACE, puntos focales y observadores se reunieron varias veces para desarrollar conclusiones, que se presentaron ante las partes durante el plenario de cierre del SBI (OSE).

ACE ahora ha sido reconocido oficialmente como parte de las negociaciones de la CMNUCC debido a que los 6 elementos de ACE se reconocen formalmente como fundamentales para la implementación del Acuerdo de París. ECO se complace de que tanto las partes como también observadores enviar puedan propuestas. ECO ya está haciendo una lluvia de ideas. Estas presentaciones deben incluir temas que alimentarán el próximo taller en la reunión de SB en abril / mayo de 2018. Las acciones que ECO apoya incluyen: implementar la educación climática y la participación pública en la implementación y planificación de NDCs; destacando la importancia de la participación de la sociedad civil para lograr resultados políticos exitosos; y el aumento de vínculos entre ACE y el trabajo similar de UNESCO sobre la educación sobre cambio climático para la educación sostenible.

Además, ACE podría considerar el aprendizaje permanente y cuáles podrían ser los diferentes grupos destinatarios que podrían beneficiarse de la educación climática, ya que esto no es solo para los jóvenes. Invitamos a las partes y puntos focales a presentar sus propuestas anticipadamente para asegurar que las soluciones identificadas puedan alimentar el desarrollo de una agenda fuerte de ACE en 2018. Múltiples presentaciones con diferentes soluciones pueden ayudar a los negociadores a desarrollar una lista de acciones concretas para mejorar la implementación del Acuerdo de París a través de las actividades de ACE.

Esperamos con interés ver acciones concretas para la educación climática y la participación pública provenientes de la Zona de Bula como una adición a las discusiones en la Zona de Bonn. El intercambio durante el Día de la Educación entre los delegados y las partes interesadas no pertenecientes a las Partes es más que bienvenido, pero los resultados de estas discusiones aún no reflejan las prioridades y soluciones delineadas por las partes interesadas que no son Partes. ECO alienta a los observadores a aprovechar esta oportunidad para presentar ideas y propuestas concretas para la educación climática y una mayor participación.

En este número "Pacific Voices", ECO ha incorporado citas conmovedoras y muy relevantes de líderes del clima del Pacífico en sus artículos. Creemos esencial resaltar estas voces a medida que llegamos al final de nuestra primer COP del Pacífico

No es que no confiemos en Uds, pero ...

no estamos interesados, pues puede

mover dinero del complejo militar

industrial hacia una acción climática

justa, segura y urgente"

Voces del Pacífico

"No es que no confiemos en ustedes, pero...". ECO siente que las Partes se quedaron estancadas en la oración: "no es que no confiemos en ti ... pero" y no han podido superar el "pero". ¿Cómo podemos avanzar hacia una mayor ambición si no hay confianza entre las partes?

ECO cree que un sentido común de confianza es la única forma en que las partes podrán avanzar COP23 hacia En la COP18, se solicitó a los países desarrollados que presentaran información, junto con sus estrategias y enfoques, sobre cómo pretendían respetar su compromiso de aumentar las finanzas

para alcanzar la meta de 100 mil millones de dólares anuales para 2020. Al año siguiente, acordaron comunicarse cada 2 años información cualitativa y cuantitativa previa sobre cómo proporcionarían los fondos de 2014 a 2020, y se confirmó posteriormente en 2015 a través del artículo 9.5 del Acuerdo de París.

En Marrakech, se pidió a las Partes que identificaran la mayor cantidad posible de cuestiones relacionadas con la implementación del programa de trabajo del Acuerdo de París que pensaban que no se habían abordado adecuadamente, una de las cuales era el Artículo 9.5 del Acuerdo de París.

En París, en el marco de la COP, todos los países acordaron "iniciar, en su vigésima segunda sesión, un proceso para identificar la información de conformidad con el artículo 9.5 del Acuerdo de París". El mandato bajo APA es más claro; se refleja en la creación de posibles modalidades para "No nos diga que no tiene el dinero,

comunicar esta información. ECO notó que el asunto no avanza, ni en la APA ni en la COP.

Los países que necesitan apoyo necesitan saber con qué financiamiento pueden contar. Esencialmente, es "hágame saber qué proporcionará y podré decirle qué más puedo hacer, más allá de lo que ya he planeado".

Para garantizar la previsibilidad, es necesario establecer un proceso que permita a los países desarrollados proporcionar estimaciones cuantificadas. Tal proceso necesita ser discutido y acordado. ECO se pregunta por qué los países desarrollados temen hablar de esto correctamente. Después de todo, la transparencia está en los intereses de cada uno.

ECO desea proponer un camino a seguir. APA podría recomendar a la COP que APA tome el ítem 10f de la COP y que se le ordene trabajar en las modalidades. Luego, este ítem de COP se cerraría, y bajo un solo ítem, las partes debatirían sobre la información y las modalidades a ser provistas bajo el Artículo 9.5 del Acuerdo de París.

Declaración de Lofoten: Un llamado para hacer frente a la producción del combustible fósil

Si bien los "combustibles fósiles" de alguna manera lograron escapar de la mención en el texto del Acuerdo de París, existe un llamado creciente en estos pasillos para que las Partes confronten al principal impulsor del cambio climático. La conclusión es que tenemos más fácil y económicamente disponibles petróleo, carbón y gas en yacimientos y minas

en operación que lo que podamos pagar con cualquier presupuesto de carbono que nos mantenga por debajo de los $+2^{\circ}$ C, y mucho menos 1,5. empezar, aproximadamente dos tercios de todas las reservas de combustibles fósiles existentes, -más de carbón, menos de gas-, deben dejarse en tierra. Para evitar los peores efectos del cambio climático, debemos poner fin a la era de los combustibles fósiles y adoptar la época de energía 100% renovable.

"En lugar de tan solo a este nivel COP, ¿cuánto hemos estado haciendo una transición? Queremos que hagan una transición más rápida de combustibles fósiles a fuentes de energía renovables. Porque, francamente, hemos de mirar a las personas que se han visto afectadas. Vuestros combustibles fósiles son nuestras

Pérdidas y Daños ". Voces del Pacífico

controlada de la producción, mientras planificaban una transición justa para los trabajadores y las comunidades afectadas.

Está claro que el liderazgo climático se está redefiniendo. Los autoproclamados líderes climáticos no pueden aprobar la exploración y expansión de combustibles fósiles, no pueden invertir miles de millones en

> dinero público en subsidios a la energía sucia, y no pueden pretender que el mundo pueda seguir produciendo petróleo, carbón o gas en las próximas décadas.

> Los verdaderos líderes climáticos deben pasar con éxito de la dependencia de producir la energía sucia del siglo pasado a prosperar en la economía de energía limpia de rápido crecimiento de hoy en día.

Como primer paso, deberían considerar incluir un compromiso para reducir significativamente la producción de combustibles fósiles dentro de sus NDC para demostrar que entienden lo que realmente se necesita tomar para cerrar la brecha de ambición. En

ECO les invita a unirse al llamado a este liderazgo firmando la Declaración de Lofoten en www.LofotenDeclaration.org, que ya tiene el apovo de 500 organizaciones, incluida la *Climate Action Network*.

En el Día del Género, las mujeres del Pacífico ¡levantan su voz!

Ayer, los delegados de alto nivel hicieron un llamado a los ricos

productores de combustibles fósiles para que den el primer paso y pongan

fin rápidamente a nueva exploración y expansión de combustibles fósiles.

También pidieron que los "países productores" comiencen una disminución

El martes 14 de noviembre fue el Día del Género, y EECO asistió a varios eventos que destacaron el trabvajo de las mujeres del Pacífico en el Cambio Climático. Diversos activistas compartieron voces, puntos de vista, acciones y campañas. Las mujeres del Pacífico también trabajaron como parte del grupo de constituyentes de Mujeres y Género (WGC), asegurándose de que todas las Partes y Observadores sean escuchados y tomen en cuenta las 19 demandas claves del WGC en la COP23.

Si van a abrir otra mina de carbón, entonces no están en transición, nos están mintiendo Voces del Pacífico

En una sesión de debate sobre género, ecología y justicia climática dirigida por mujeres del Pacífico el unes 13 de noviembre, ECO participó en conversaciones de primera línea con las mujeres del Pacífico. Hubo oradores d eFidji, la República de Islas Marshall, Tokelau, Vanuatu y otros estados y territorios insulares del Pacífico, para compartir con el mundo mensajes urgentes sobre justicia climática. Estos mensajes incluyen: la necesidad de hacer más de este trabajo en cada espacio intergubernamental sobre cambio climático de lo nacional a lo global; detener la producción de carbón y garantizar una transición segura, justa y urgente hacia economías renovables bajas en carbono; financiar fondos para pérdidas y daños y de adaptación; asegurar que cada Parte se tome en serio un Plan de Acción de Género sólido y con recursos; exigir estrategias de mitigación ambiciosas para mantener el calentamiento global por debajo de 1,5 grados por encima de los niveles preindustriales; y escuchar, afirmar y dar recursos a soluciones climáticas justas con enfoque de género en cada región y en toda la CMNUCC.

En el evento Mujeres Defensoras de los Derechos Humanos en el Día del Género, ECO no solo aprendió sobre el impacto desproporcionado del cambio climático en las mujeres, sino también sobre la resiliencia, el conocimiento y la acción de estas mujeres y comunidades activistas.

Dígalo fuerte y con orgullo junto con ECO: ¡No hay justicia climática sin justicia de género! ¿Qué queremos? ¡Justicia climática de género! ¿Cuándo la queremos?; AHORA!

Mientras vivamos siempre habrá esperanza ... Ayúdenos a salvar nuestro hogar. Porque no nos estamos ahogando, estamos luchando ". Voces del Pacífico



El Fósil de hoy va para Brasil, por proponer una ley que podría otorgarle a las empresas de petróleo \$300 mil millones de dólares en subsidios para perforar sus reservas costa afuera. Escuchó bien: \$300 mil millones de dólares.

Pensemos en esto por un momento -es el valor aproximado de la Torre Eiffel o de seis Torres de Londres. Básicamente, una cantidad ridícula de. También es 360 veces más de lo que el mundo entero aporta anualmente para apoyar el financiamiento del clima y resiliencia a desastres en los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, demostrando así qué tan minúsculos son los flujos actuales de financiamiento para el clima en comparación a los subsidios masivos para los combustibles fósiles.

Brasil: el gigante verde Sudamericano, la tierra de los biocombustibles sustentables, y el orgulloso poseedor de una conjunto de fuentes de energía bajas en carbono, es la víctima más reciente de la fiebre del petróleo.

El Presidente Michel Temer envió al Congreso una propuesta urgente de ley, la cual será votada en las próximas semanas, exponiendo al país a un frenesí petrolero, al otorgarle a las empresas un paquete de exenciones que podrían equivaler a \$300 trillones de dólares en 25 años. El Secretario del Ambiente de Brasil afirma que esta propuesta de ley es "absurda".

La aprobación pública de Temer es 3%, al margen de error de las encuestas. Dentro de este 3%, posiblemente se encuentren algunas de estas empresas grandes de petróleo admirando el trabajo de este presidente.

La acción climática es lo popular en Brasil, el 84% de los brasileños opinan que el gobierno no está haciendo lo suficiente para combatir efectivamente el cambio climático.

La meta de la medida es acelerar el desarrollo de la capa ultra profunda pre-sal, un yacimiento costa afuera de petróleo que se cree que contiene 176 mil millones de barriles. Si eso llega a quemarse, Brasil por si solo utilizará el 18% del presupuesto de carbono que queda para llegar a 1,5°C, arruinando nuestra oportunidad de evitar una catástrofe climática en el mundo.

Lo chistoso es que el gobierno brasileño parece estar totalmente consciente de que está jugando sucio. Un oficial del gobierno lo dijo así, "el mundo está encaminándose a una economía baja en carbono. Si va a quedar petróleo bajo tierra, esperamos que no sea el nuestro".

El cinismo absoluto de la administración de Temer contrasta con la posición progresiva de la delegación brasileña durante Fidji-en-Bonn. Mientras que los diplomáticos empujan por ambición pre-2020, en casa la actitud es: "drill, baby, drill!"

Brasil, pones buena cara, pero ECO está bajo la impresión de que debajo de esa capa de pintura verde hay una petrocracia naciente. ¡Es hora de utilizar estos subsidios masivos para cosas mejores y más verdes!